

# SL(5)706 – Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020

## Cefndir a Diben

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 4) (Cymru) 2020. Maent yn gosod nifer o gyfyngiadau a gofynion mewn ymateb i'r risgiau i iechyd y cyhoedd sy'n deillio o'r Coronafeirws.

Ers cael eu gwneud, maent wedi eu diwygio ddwywaith. Bydd y Rheoliadau diwygio'n destun adroddiadau ar wahân.

Yn wreiddiol, daeth y Rheoliadau i rym ar 21 Rhagfyr 2020. Fodd bynnag, yn rhinwedd y Rheoliadau diwygio, daethant i rym ar 20 Rhagfyr 2020. Byddant yn dod i ben ar ddiwedd y dydd ar 31 Mawrth 2021. Mae'n rhaid eu hadolygu erbyn 7 Ionawr 2021, eto rhwng 8 ac 28 Ionawr 2020, ac o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 21 diwrnod.

Mae 9 Rhan i'r Rheoliadau, a grynhoir isod.

Mae **Rhan 1** yn pennu dyddiadau dod i rym, adolygu a dod i ben y Rheoliadau.

Mae **Rhan 2** yn gosod cyfyngiadau ar ymgynnull â phobl eraill, ar deithio ac ar ddefnyddio mangreuedd busnesau penodedig penodol. Mae'r rhan hon yn sefydlu 4 lefel wahanol o gyfyngiadau a fydd yn gymwys yn ôl yr amgylchiadau.

Mae **Atodlen 1** yn nodi'r lefel sydd â'r cyfyngiadau lleiaf (Lefel Rhybudd 1).

Pan fydd cyfyngiadau **Lefel Rhybudd 1** yn gymwys i ardal: dim ond rhwng hyd at 6 o bobl, neu fwy os yw pawb sy'n bresennol yn aelodau o'r un aelwyd neu'n aelodau o aelwyd estynedig sy'n cynnwys hyd at 3 aelwyd ac aelwyd un oedolyn, y caniateir cynulliadau dan do yng nghartrefi pobl. Mae cynulliadau dan do eraill wedi eu cyfyngu i 6 o bobl neu i aelodau o un aelwyd os yw'r nifer yn fwy na hynny. Mae cynulliadau yn yr awyr agored wedi eu cyfyngu i 30 o bobl neu i aelodau o un aelwyd neu o aelwyd estynedig os yw'r nifer yn fwy na hynny. Ni chyfrifir plant dan 11 oed at y dibenion hyn.

Mae rheolau gwahanol yn gymwys i ymgynnull ar gyfer gweithgareddau a drefnir yn ffurfiol, sy'n caniatáu i hyd at 100 o bobl gwrdd mewn amgylchiadau rhagnodedig amrywiol. Hefyd, mae'n bosibl y caniateir digwyddiadau ar raddfa fwy gyda chydysyniad Gweinidogion Cymru. Caniateir teithio (i) o fewn ardal Lefel 1 (ii) i ardal Lefel 1 arall ac oddi yno a (iii) i ardaloedd Lefel 2 neu oddi yno. Ni chaniateir teithio o ardal Lefel 1 i ardal yng Nghymru sydd ar Lefel 3 neu 4, nac i ardal lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU. Ni chaniateir teithio o ardal Lefel 3 neu Lefel 4, nac o ardal lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU, i ardal Lefel 1.



Caiff y rhan fwyaf o fangreoedd busnes sydd ar agor i'r cyhoedd fel arfer barhau i fod ar agor ond ni chaiff mangreoedd sydd wedi eu trwyddedu i werthu alcohol wneud hynny ar ôl 10.00 p.m. a rhaid iddynt gau erbyn 10.20 p.m fan bellaf.

Mae **Atodlen 2** yn nodi'r lefel nesaf (Lefel Rhybudd 2).

Pan fydd cyfyngiadau **Lefel Rhybudd 2** yn gymwys i ardal: dim ond rhwng aelodau o aelwyd estynedig sy'n cynnwys hyd at 2 aelwyd ac aelwyd un oedolyn, y caniateir cynullïadau dan do yng nghartrefi pobl. Mae cynullïadau dan do eraill wedi eu cyfyngu i 4 o bobl neu i aelodau o un aelwyd os yw'r nifer yn fwy na hynny. Mae cynullïadau yn yr awyr agored wedi eu cyfyngu i 4 o bobl neu i aelodau o un aelwyd neu o aelwyd estynedig os yw'r nifer yn fwy na hynny. Ni chyfrifir plant dan 11 oed at y dibenion hyn.

Mae rheolau gwahanol yn gymwys i ymgynnull ar gyfer gweithgareddau a drefnir yn ffurfiol, sy'n caniatáu i hyd at 30 o bobl gwrdd mewn amgylchiadau rhagnodedig amrywiol. Hefyd, mae'n bosibl y caniateir digwyddiadau ar raddfa fwy gyda chydysyniad Gweinidogion Cymru. Caniateir teithio (i) o fewn ardal Lefel 2 (ii) i ardal Lefel 2 arall ac oddi yno a (iii) i ardal Lefel 1 ac oddi yno. Ni chaniateir teithio o ardal Lefel 2 i ardal yng Nghymru sydd ar Lefel 3 neu 4, nac i ardal lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU. Yn yr un modd, ni chaniateir teithio o ardal Lefel 3 neu Lefel 4, nac o ardal lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU, i ardal Lefel 2.

Caiff y rhan fwyaf o fangreoedd busnes sydd ar agor i'r cyhoedd fel arfer barhau i fod ar agor ond ni chaiff mangreoedd sydd wedi eu trwyddedu i werthu alcohol ond gwneud hynny gyda phryd o fwyd ac ni chaniateir gwerthu alcohol ar ôl 10.00 p.m. (a rhaid cau erbyn 10.20 p.m fan bellaf).

Mae **Atodlen 3** yn nodi'r lefel nesaf (Lefel Rhybudd 3)

Pan fydd cyfyngiadau **Lefel Rhybudd 3** yn gymwys i ardal: dim ond rhwng aelodau o aelwyd estynedig sy'n cynnwys hyd at 2 aelwyd ac aelwyd un oedolyn, y caniateir cynullïadau yng nghartrefi pobl. Mae cynullïadau dan do eraill wedi eu cyfyngu i 4 o bobl neu i aelodau o un aelwyd os yw'r nifer yn fwy na hynny. Mae cynullïadau eraill yn yr awyr agored wedi eu cyfyngu i 4 o bobl neu i aelodau o un aelwyd neu o aelwyd estynedig os yw'r nifer yn fwy na hynny. Ni chyfrifir plant dan 11 oed at y dibenion hyn.

Mae rheolau gwahanol yn gymwys i ymgynnull ar gyfer gweithgareddau a drefnir yn ffurfiol, sy'n caniatáu i hyd at 15/30 o bobl gwrdd mewn amgylchiadau rhagnodedig amrywiol. Caniateir teithio o fewn ardal Lefel 3, ond ni chaniateir teithio o ardal Lefel 3 i ardal arall yng Nghymru, nac i ardaloedd lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU. Yn yr un modd, ni chaniateir teithio o ardal Lefel 1, 2 neu 4, nac o ardal lle y ceir llawer o achosion o'r coronafeirws mewn mannau eraill yn y DU, i ardal Lefel 3.

Caiff y rhan fwyaf o fangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd fel arfer barhau i fod ar agor ond rhaid i fangreoedd a ddefnyddir ar gyfer adloniant neu letygarwch naill ai fod ar gau neu cânt



agor tan 6.00 p.m. yn unig – ac ni chaiff mangreoedd sydd wedi eu trwyddedu i werthu alcohol werthu alcohol i'w yfed yn y fangre.

Mae **Atodlen 4** yn nodi'r lefel fwyaf cyfyngol (Lefel Rhybudd 4)

Pan fydd cyfyngiadau **Lefel Rhybudd 4** yn gymwys i ardal: mae gofyniad cyffredinol i aros gartref ac i beidio â theithio i'r ardal. Mae'n ofynnol cau'r rhan fwyaf o fangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd fel arfer. Mae'r gallu i bobl ddod at ei gilydd ar gyfer digwyddiadau a gweithgareddau a drefnir yn ffurfiol, ac i fangreoedd fod ar agor i'r cyhoedd, yn ddarostyngedig i'r angen i gymryd "pob mesur rhesymol" i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws a'i ledaenu.

Mae **Atodlen 5** yn rhagnodi'r ardaloedd sy'n ddarostyngedig i Lefel Rhybudd. Ers i'r Rheoliadau gael eu gwneud, mae Atodlen 5 wedi ei diwygio ac mae Cymru gyfan yn ddarostyngedig i Lefel Rhybudd 4 ar ddyddiad yr adroddiad hwn.

Mae **Atodlen 6** yn nodi llacio'r cyfyngiadau ar gyfer y cyfnod rhwng 23 a 27 Rhagfyr 2020. Ers i'r Rheoliadau gael eu gwneud, maent wedi eu diwygio wedi hynny fel bod llacio'r cyfyngiadau'n gymwys i 25 Rhagfyr 2020 yn unig.

Mae **Rhan 3** yn gosod gofynion ar bobl sydd wedi cael canlyniad positif i brawf Coronafeirws a'u cysylltiadau agos. Rhaid i oedolion a phlant sydd wedi cael canlyniad positif i brawf coronafeirws beidio â gadael y man lle y maent yn byw am 10 diwrnod (ac eithrio mewn amgylchiadau cyfyngedig). Rhaid i bobl sydd wedi cael "cysylltiad agos" â rhywun sydd wedi cael canlyniad positif i brawf coronafeirws beidio â gadael y man lle y maent yn byw am 10 diwrnod (ac eithrio mewn amgylchiadau cyfyngedig). Darperir eithriad i'r rhai sy'n cael canlyniad negatif i brofion yn rheolaidd yn unol â chynllun ffurfiol.

Mae **Rhan 4** yn gwneud darpariaeth at ddiben lleihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws mewn mangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd ac mewn gweithleoedd. Rhaid cymryd pob mesur rhesymol i sicrhau y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng personau yn y fangre.

Mae **Rhan 5** yn darparu bod rhaid gwisgo gorchuddion wyneb ar drafnidiaeth gyhoeddus, gan gynnwys mewn tacsis, ac mewn mannau penodol dan do, yn ddarostyngedig i esemptiadau ac eithriadau a restrir.

Mae **Rhan 6** yn darparu ar gyfer amgylchiadau pan fo rhaid i ysgolion fod ar agor pan fyddant ar gau fel arall i ganiatáu i blant gweithwyr hanfodol neu blant sy'n agored i niwed fynychu.

Mae **Rhan 7** yn ymwneud, ynghyd ag **Atodlenni 8 a 9**, â gorfodi'r cyfyngiadau a'r gofynion.

Mae **Rhan 8** yn gwneud darpariaeth ynghylch troseddau a chosbau.

Mae **Rhan 9** yn nodi termau wedi eu diffinio, yn dirymu Rheoliadau blaenorol ac yn gwneud diwygiad canlyniadol.

## Gweithdrefn

Gwneud cadarnhaol.



Gwnaed y Rheoliadau gan Weinidogion Cymru cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Rhaid i'r Senedd gymeradwyo'r Rheoliadau o fewn 28 diwrnod (ac eithrio unrhyw ddiwrnodau pan fo'r Senedd wedi'i diddymu neu ar doriad am fwy na phedwar diwrnod) i'r dyddiad y'u gwnaed er mwyn iddynt barhau i gael effaith.

## Materion technegol: craffu

Ni nodwyd pwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

## Rhinweddau: craffu

Nodwyd y pwyntiau a ganlyn i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn perthynas â'r offeryn hwn:

### **1. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.**

Rydym yn nodi cyfiawnhad Llywodraeth Cymru dros unrhyw ymyrraeth bosibl â hawliau dynol. Yn benodol, nodwn y paragraffau a ganlyn yn y Memorandwm Esboniadol:

*"Er bod [y] Rheoliadau yn cyffwrdd â hawliau unigol o dan Ddeddf Hawliau Dynol 1998 a Siarter Hawliau Sylfaenol Ewrop, mae'r Llywodraeth o'r farn bod modd eu cyfiawnhau er mwyn atal lledaenu clefydau heintus a/neu bod hawl i wneud yr ymyriad ar y sail ei fod yn ceisio cyflawni nod dilys, sef diogelu iechyd y cyhoedd. Mae'r Llywodraeth o'r farn hefyd eu bod yn gymesur.*

*Mae Erthygl 5 (yr hawl i ryddid), Erthygl 8 (yr hawl i barch at fywyd preifat a theuluol), Erthygl 9 (rhyddid meddwl, cydwybod a chrefydd), Erthygl 11 (rhyddid i ymgynnull a chymdeithasu) ac Erthygl 1 o'r Protocol Cyntaf (diogelu eiddo) yn cael eu cyffwrdd gan y Rheoliadau hyn.*

*Mae pob un o'r rhain yn hawliau amodol, sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru ymyrryd ag arfer yr hawliau os oes angen gwneud hynny mewn cymdeithas ddemocrataidd er budd diogelwch y cyhoedd neu er mwyn diogelu iechyd. Rhaid cyfiawnhau'r holl gyfyngiadau a gofynion o'r fath ar y sail eu bod [ar drywydd] nod cyfreithlon, sef diogelu iechyd y cyhoedd a'u bod yn gymesur. Hefyd, mae angen cydbwysu unrhyw ymyrraeth â'r hawliau hyn â rhwymedigaethau cadarnhaol y Wladwriaeth o dan Erthygl 2 (yr hawl i fywyd). Mae gweithredu cyfyngiadau a gofynion newydd o dan y Rheoliadau hyn yn ymateb cymesur i ledaeniad cynyddol y coronafeirws. Mae'n cydbwysu'r angen i gynnal ymateb priodol i'r bygythiad a achosir gan y coronafeirws yn erbyn hawliau unigolion a busnesau, mewn modd sy'n parhau'n gymesur â'r angen i leihau cyfradd trosglwyddo'r coronafeirws, gan ystyried y dystiolaeth wyddonol."*



## **2. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.**

Nodwn na chynhaliwyd ymgynghoriad ffurfiol ar y Rheoliadau hyn. Yn benodol, nodwn y paragraffau a ganlyn yn y Memorandwm Esboniadol:

*"O ystyried y bygythiad difrifol ac uniongyrchol sy'n deillio o'r coronafeirws a'r angen am ymateb iechyd cyhoeddus brys, nid oes ymgynghoriad cyhoeddus wedi'i gynnal mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn.*

*Wrth benderfynu a oedd angen y cyfyngiadau a'r gofynion a nodir yn y Rheoliadau hyn, a phennu manylion y cyfyngiadau a'r gofynion hynny, rwyf i, ynghyd â Gweinidogion a swyddogion eraill Llywodraeth Cymru, wedi cynnal trafodaethau gyda sectorau a rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys arweinwyr llywodraeth leol a busnesau ac undebau llafur yng Nghymru ac rydym yn parhau i wneud hynny. Yn fy natganiad i'r Aelodau ar 16 Rhagfyr, cyhoeddais fwriad Llywodraeth Cymru i gyflwyno'r newidiadau a gyflawnir drwy'r Rheoliadau hyn, a chafwyd cyhoeddusrwydd eang i hynny wedyn."*

## **3. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.**

Mae'r Memorandwm Esboniadol yn darparu na luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn oherwydd yr angen i'w rhoi ar waith ar frys er mwyn mynd i'r afael â bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd.

## **4. Rheol Sefydlog 21.3(ii) – ei fod o bwysigrwydd gwleidyddol neu gyfreithiol neu ei fod yn codi materion polisi cyhoeddus sy'n debyg o fod o ddiddordeb i'r Senedd.**

Nodwn y darn canlynol o'r Memorandwm Esboniadol sy'n cyfeirio at dystiolaeth wyddonol a dynnwyd arni er mwyn asesu'r risg i iechyd y cyhoedd. Mae'r Memorandwm Esboniadol yn darparu fel a ganlyn:

*"Darperir y dystiolaeth wyddonol a ddefnyddiwyd i asesu'r risgiau i iechyd y cyhoedd gan [Gell Cyngor Technegol](#) Llywodraeth Cymru ac mae ar gael ar wefan [llyw.cymru](#). Mae'r papur briffio diweddaraf, dyddiedig 11 Rhagfyr, yn nodi difrifoldeb y sefyllfa o ran iechyd y cyhoedd.*

*Mae'r Prif Swyddog Meddygol yn argymhell mai ymateb rhesymol i'r sefyllfa o ran iechyd y cyhoedd yw bod Cymru'n symud i Lefel Rhybudd 4 ... "*

## **Ymateb Llywodraeth Cymru**

Nid oes angen ymateb gan Lywodraeth Cymru.

## **Trafodaeth y Pwyllgor**

Trafododd y Pwyllgor yr offeryn yn ei gyfarfod ar 11 Ionawr 2021 ac mae'n cyflwyno adroddiad i'r Senedd yn unol â'r pwyntiau adrodd uchod.

